

T.C.  
BAŞBAKANLIK  
OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI

Tasnifin Cinsi:	DA. 10.
Tarih:	1331 G-17
Vesika Adedi:	15
Dosya No.:	35
Vesika No.:	17
Orjinal Kayıt/ Tasnit No.:	
Depo No.:	
Oda No.:	
Blok No.:	



TELEGRAMME



تلگرافنامه

دولت علیہ عثمانیہ تلگراف ادارسی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلگراف مملکتی بی مسئولیت قیولہ میز

[1464]

Retransmission ou Expédition		تکرار کثیدہ ویاسوق		RECEPTION				الحقیقہ	
No d'expédition	کثیدہ ویاسوق	Date	مأمور امضای	Date	مأمور امضای	Reçu de	No d'ordre		
		۱۱		۱۱					

De قندھار Pour قندھار مودوی  
 N° ۹۰ Date ۲۰ H. ۱۰ M. ۱۰  
 Voie Indie, Ecouteilles مودوی

ع. ع. ۱۰۰  
 مظهر علیا اللہ اور اس کے بھائیوں نے قندھار میں قیومین کے واسطے ایک  
 ہی اعتراض کیا ہے۔ رائے یہ ہے کہ یہ قیومین کی محکمہ کے خلاف ہے۔ لہذا اس کے خلاف  
 ایک اعتراض اور یہ ہے کہ اس میں ایک شخص نے اس میں بہت بڑا  
 حصہ لیا ہے۔ اس کے خلاف ایک اعتراض ہے کہ اس میں ایک شخص نے  
 ایک طرف اور دوسری طرف اس میں بہت بڑا حصہ لیا ہے۔ اس کے خلاف  
 ایک اعتراض اور یہ ہے کہ اس میں ایک شخص نے ایک طرف اور دوسری  
 طرف اس میں بہت بڑا حصہ لیا ہے۔ اس کے خلاف ایک اعتراض اور یہ ہے  
 کہ اس میں ایک شخص نے ایک طرف اور دوسری طرف اس میں بہت بڑا  
 حصہ لیا ہے۔ اس کے خلاف ایک اعتراض اور یہ ہے کہ اس میں ایک  
 شخص نے ایک طرف اور دوسری طرف اس میں بہت بڑا حصہ لیا ہے۔

۱۰۰





TELEGRAMME



تلفرافنامه

دولت علیه عثمانیه تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف معاملاتدن بولای مشولیت قبول ائتمز [تذکره ۱۶]

Retransmission ou Expédition			تکرار کتیده ویا سوب		RECEPTION			
No d'expédit	کتیده اولان مرکز	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ	سره نومردومو N° d'ordre
۱۰	۱۰	۱۲	۱۲	[Signature]	[Signature]	۱۲	۱۲	۱۰

De ... Pour ... مودی ...

N° ... Mots ... Date ... H. ... M. ... ساعت ... دقیقه ...

Voie ... Indis. Eventuelles ... اشارت محتله ...

دستارده واحد نظاره صلده

بوسه قدسی بلده نصف اعصابك ادرته اتمام سے انگریز تقسیم  
 بلده رئیس دیوسی عینیک بود ادره بکوفتارک ایتقله ایدقدوم  
 استعمال متلف حرفتله لده الوه حقیقانه باشلابوس صابندی  
 بیه ایتله قدر عینیک ادره متلف اعقاده حرفه واز بکوب  
 دون البصابت اترتقراید صفا قرانانده بولیدیک درسه  
 و بر صورت خدایانه اید عهده قانونی بایمال ایدیک  
 بنا برده حقیقوت محافظی اجموده بالقرتقدرد یا خود قدسی رتقای  
 دوزخ بر کفیت تحقیق تک با عهده ادره ده کی بیولایه اتمام  
 بولک مداخله دید و خایر ایصال و تفسیر تدارک ضرورتده مجبور ایتقد  
 فریاد بولم اترحم اید

عبد الرحمان اردبیلی مظفر جاده



TELEGRAMME



تلگرافنامه

دولت عالیہ عثمانیہ تلگراف ادارہ سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

حکومت تلگراف ممالکات عثمانی مسئولیت قبول نمائے

Retransmission ou Expédition		تکرار شدہ یا بقی		RECEPTION		انحصار	
No d'expédition	شکستہ نوشتان No	Date	تاریخ	Signature de l'expéditeur	دستخط Signature de l'expéditeur	Date	تاریخ
			۸				

De: قبر موردي قبر

N°: ۱۰۷ Date: ۸۶ H. ۵ M. ۵۰

Via: Indie, Extrême-Orient Direction ۱۰



رسمہ صد انصاف  
مرد : رفیق

موصی اتحاد جمعیتہ منصفیتہ بازار قدسیہ روضتہ تعمیرہ انعامیہ بہ ایہ بدیعہ شریفینہ  
 بہتہ بدیعہ انعامیہ قائمہ قوتہ اجرا اعلیٰ معلایہ استدارہ بہ راز کرمہ محسنہ  
 و لا اعلیٰ تا تجتہ رفیقہ راز محابہ و لا متعینہ ازہ اولہ موصلتہ برہ  
 سرف و دعوتہ بہتہ بود معلایہ استدارہ برین قات قات تریدہ امددہ در حقیرین میفلانہ  
 بدیہای مقار راجعتہ بظلمت موقوفہ ان دانہ ہدایتہ ایلم ابد  
 علیہ العبد المذنب



داخله نظارتی محاربات مجموعیه داروسسی شریه

۶۶۶

لاعل الجریس نامه دوروی	معدود				میشی	معدودی	اوراق نوروسسی
۱۱							۶۸
مقابله ایذیل	۱۱				تاریخ کتیب	تاریخ تسوید	تقدیر دوروی تاریخی
					۱۱/۱۰/۱۳۰۳	۱۳۰۳	۱۰

ضمیمه نهفته

نوعه قضای قاضی محاربات و بدو پیش فایده و مال ندرت عمده انصاف و همان قضای  
 و در امور سینه امتحانات بدو بر اعلان بدو در امتحانات سینه اطمینان و  
 قاضی محاربات بین سینه اول و بدو در امتحانات سینه اطمینان و بدو  
 محاربات و قضای سینه اطمینان

بسم الله الرحمن الرحیم  
 (بسم الله الرحمن الرحیم)

باب بيان نظام الإدارة الداخلية للمدينة

المعروف من انه الدستور الذي وضعه قانم عزم عازما القدي ورئيس البلدية المايح سيد اتيق والهيئة القبلية التي  
هي موكلة من رجال رئيس البلدية والقائم المذوريه ورئيس محكمة الجزا وصيرمال عزم غالب القدي هو غاية كبرى  
وحياة عظم ضد الوطن والدستور وذلك بما استعملوه من الاستجاب السابيه من الماخلة الظاهرة واليود والذرا على  
المتنبي التي نبيهم من انه القانم ستمالية المايح كذا رتقون المتحمب التي عه ناهية خاينوس واعانه عزم على طرد  
شرحه لوزراءه بالتفصيل وفضل عه هذه البيانات التي جوها فانهم يريدونه اعاده تلك الماخلة بعينها ضد الوطن والامة  
فبمخاللة الدستور لتفتت وبرايم الافاتية لتتفق الفاز وقها عزم به هولا الجناة وذلك بتعيبه قانم رسونا  
واعادة استجاب البلدية والادارة بمدة ليومه فان رجال يخدمونه الوطن والامة كما يجب الدستور وسازاوجوه  
رودروليم اتيق يرسا

الداعي  
عبد القوي شكري  
المحسني

٥٠ رمضان ١٣٤٤





سينا امد الله من عمره

انتم انتم السيد المحض لهذه المحلة التي اوشقت على السوط والافتراض بسايع السنة واطمان الساقية حيث انبت  
 سروج تلك الطائفة الاعارفة الطائفة المتعلمة وانه قد على اعطاء مملكة بأسرها لا يجرؤ انجاز قضاة حرة لها  
 عزه بوزع تمت انقال الظلم والاعتساف الذي يومية اياه الامام سيد الشواسية عديدة ما ندرت قوله من تلك  
 السية نوكا في احواله المقررة على ما مورس عند السيد ايم ملكه والامتداد به ايم تعلبم اما الله وقد اجبت الحكومة حلولة  
 دستورية حقيقة نفاذ الدستور وجماله الدانة لتتم اعطاء هذا الضمان وطمحة هذا الظلم المسند انه وفقد ما يجنيه  
 على الوطنية والاداء من النمايات الظاهرة وما يجره به الحكومة من الخانات الفائرة كالمصلحة التي اجراها بقرعة رئيس بلدية  
 غزة واستبدانه على الهيئة النقشية التي من مولعة من هيئة الدائرة والبلدية القامة هي مولعة من رجاله واهله وطلوته  
 وبواسطة القائم الذي لا شغل له بقرة غير هذه رئيس البلدية المذكور عادة وممن ورئيس محلة البراد والكل  
 العديد لا يسعون بالاتحاد بين الارض زهاء ومع ذلك نعم يفتوا بملك الجاية السابقة فانهم يحفظونه لثورة مرة اخرى  
 على الاداء لبيوها فيها الانتخاب مرة ثانية من هذا الانتخاب المثلث فهو لا يدع سبيل لظلم الافاضة ولا طرقتا  
 لاستاد الاستلثة بعد انكم تفتي ببيها قائم وشورى ورئيس هذا وصير مال وامر والادار بقرعة  
 انتخاب الهيئة الدائرة والبلدية لغرض الانتخاب على محورها القانوني ورضه وطلال السكا عه الاداء عموما والهل غزة  
 خصوصا وما زلت على سيدنا بقرعة وبار الوجود فالس واليه سيدنا

الدمحج  
 عداهي سركا  
 للسمى



بتوای دولت ریاست جمیهه سه قطباً عمده قضائیه علی‌المرتبه  
 امضایه ارسال و تقدیم قضایان استواریه طائفه طایفه اجاره  
 ستفیه نیک ایمنی لکنه رهیه درک سقوط اولاد مملکت سخی الهی  
 رئیس مشایخه تربیه اولیین لبط و تربیه ایکن صکره عمده ناکفیه  
 عارف افق ایلمدیه رئیس جاسمیه افق و کفیه قضائیه و فراحمده  
 رئیس و مال مدیری غالب افندیک اجاباته اوله و فالفه ارتطاب  
 ایتمده ره قضایک بوندن مهضیه فائزیه ایلمدیه برتره تحلیله  
 مشروصین اعاده سی ولدی اجابته ده تعیین اجرائی نفع البیور

داخلیه نظارتی عابرات محرمیه دارمسی شنبه

۳۴۴۶

لاجل العیون درودی	۱۱				تاریخ	۱۱	تاریخ	۱۱	تاریخ	۱۱
مقامه ایالتی	۱۱				تاریخ	۱۱	تاریخ	۱۱	تاریخ	۱۱

فصل سومه در بیان

مطلب بیان و وقوعه اخباره او باره جمله در اینجایم نظاره قیامت  
 اخذ و در اینجا در اینجایم اخباره در اینجا در اینجا

(فی اینجایم در اینجا در اینجا در اینجا)

TELEGRAMME



کترافنامه

دولت علیہ عثمانیہ تفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت برائے عثمانیہ ممالک میں کوئی ذمہ داری قبول نہیں کرتی

Retransmission ou Expédition			تکرار کثیدہ ویا سوق		RECEPTION			کثیدہ	
No d'expédit.	کثیدہ اوران transmis à	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	تاریخ	مأمور Reçu de	مأمور No d'expédit.
		۲۴	۲۴			۲۴	۲۴		



Date: ۲۴  
Indic. Frequencies: ۷۹

بسم آسمانیت خود کیم...  
 طریقه تفویض قوانین...  
 مع اینک استقامت...  
 عمارت ایچور...  
 عدوت مریض...  
 برکت برود قوانین...  
 علیہ السلام

TELEGRAMME



تلفرافنامه

دولت علیه عثمانیه تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف معارضه مسئولیت قبول نمائد

Retransmission ou Expédition		تکرار کتیده و یا سوق		RECEPTION		اخذ	
N° d'expédit.	کتیده اولتان مرکز	Date	تاریخ	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	رقم ابله	رقم ابله
۸۵	۵۸۷	۱۱	۱۱	مصور	مصور	۱۶	۱۶

De Pour مودی

N° Mots Date ۱۶ ساعت ۱۰ دقیقه

Voie Indic. Eventuelles اشارت عتبه



کولت عاب عدالت نصاب حضور جلیل یازدهم

مجلس معوقه آنک استخایا بلرندیه مداحله اوله ماس قانوند اساسیه ارده  
 نیز تا هبلا بلرندیه آئینه غزه قضاس قانقماص ابله منظم و نفوز و بطون  
 اصحابیه قضای بلدیة بیس میدتوا و قه احمد عارف افندی که کله استخایا  
 مداحله غیر مشرور لرجه من حقنره متعدد شطابنتر شوم قدر برتجو اقرده  
 ابلدی که کج بولر رض ابله قلمده اوللا استخایا من مداحله دره کله و طوطو مانده  
 از جمله ب جسته اهلالتیه ایلین موافقت ابلان ترک بعضه قراره مختار نص  
 و نصیه در کله عهده بعضه قراند فینا بلرندیه و یا اهلالتیه بلدیة نص  
 اولنا ترک منافق زانیری استیصال ابلت در لکر لطف عدالت اهلالتیه  
 استخایا من سبب بر قلمده بوم الطاریک نفوز ما مومین صرف ابلرندیه  
 من ابله انتخاب سانی ایلونده حقنره احکام قانونیک انفاذی عدالت ستریه

غزه / ابو حضره دره  
 رمضان  
 ۱۳۰۸

TELEGRAMME



تلغرافنامه



دولت علیه عثمانیه تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION				آخذ	
No d'expédit.	شکیده اولان N° de l'expédit.	تاریخ	مأمور ایشانی Signature de l'employé	Date	تاریخ	واسطه مرکزی Reçu de	نمبره N° d'ordre		
۴۱۶	۴۱۶	۱۹۰۸	...	...	...	...	...		

De \_\_\_\_\_ Pour \_\_\_\_\_ مودی **یاف** عزیسی

N° \_\_\_\_\_ Mots \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ H. \_\_\_\_\_ M. \_\_\_\_\_ ساعت **۱۲** تاریخ **۱۸** کانت **۵۴۵** فرود

Voie \_\_\_\_\_ Indic. Eventuell \_\_\_\_\_ اشارت محتمله

دخول بقه در صلیه منه

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
 الذين اصطفى الله لخدمته في الدنيا والآخرة  
 اجمعين  
 وبعد  
 فبالحمد لله الذي جعلنا من عباده  
 الذين هم خير خلقه  
 والحمد لله الذي جعلنا من عباده  
 الذين هم خير خلقه  
 والحمد لله الذي جعلنا من عباده  
 الذين هم خير خلقه



داخلیه نظارتی

ایران	میشی	مسردی	ایران
مقامه ایمن	تاریخ	تاریخ	تاریخ
۱۰	۱۰	۱۰	۱۰

فردی شریف مدعی است که آنچه تقدیر اعراض یعنی فساد استقامت  
 بدیهی اهلان است که در این کتاب در نظر بعضی ما راه در ضمن است  
 در سینه جمله نمود تفاوتی در این سوره است که در این سوره  
 در این سوره تفاوتی در این سوره است که در این سوره

در این سوره تفاوتی در این سوره است که در این سوره  
 در این سوره تفاوتی در این سوره است که در این سوره  
 در این سوره تفاوتی در این سوره است که در این سوره  
 در این سوره تفاوتی در این سوره است که در این سوره

۱۶۵  
 ۱۰  
 ۱۰  
 ۱۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

تحریر شد  
عمره  
۵۰ جمادی  
۱۲۰۰

بیت المقدس در حدیث

خلاصه

دولت اتم حضرت  
تاریخ اقامه مکه و مدینه و احوال آنجا در زمان نبوی  
تاریخ احوال آنجا در زمان ائمه اطهار  
تاریخ احوال آنجا در زمان سلف و خلف  
تاریخ احوال آنجا در زمان اموی و عباسی  
تاریخ احوال آنجا در زمان مغول و تیموری  
تاریخ احوال آنجا در زمان عثمانی  
تاریخ احوال آنجا در زمان روس و اروپاییان  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور ناصرالدین شاه  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور محمد علی پاشا  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور عبدالعزیز  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور عبدالحمید  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور عبدالعزیز  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور عبدالحمید  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور عبدالعزیز  
تاریخ احوال آنجا در زمان امپراطور عبدالحمید

تحریر شد  
عمره



۱۱